نومرو : ۱۲۵۵۲

سرمحرری : آغا اوغلی احمد

هر کون آقشاملری نشر اولنور اسلام وتورك غزته‌سیدر
اداره‌خانه : باب عالی جوارنده ابوالسعود جاده‌سنده
تلفون نومروسی : ۱۹۷۵ استانبول

خصوصات تحریریه‌واداریه‌ایچون صاحب‌امتیازی نامنه مراجعت اولنور

ترجمان حقیقت

۱۲۹۴

پازار — ۲۱ جمادی‌الاولی ۱۳۳٤

۱۳ مارت سنه ۱۳۳۲ و ۲٦ مارت ۱۹۱٦

شرائط اشترا : استانبول ایچون سنه‌لکی ۱۰۰ غروشدر
ولایات‌ایچون سنه‌لکی ۹۰، آلتی آیلغی ۵۰، بر آیلغی ۱٤ غروشدر
ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ۱٦۵ وآلتی آیلغی ۸۵ غروشدر

اعلانات ایچون اداره‌خانه‌ده مراجعت ایدیلمیدر

سیاسیات

متفقلر آره‌سنده

ائتلاف زمره‌سنك ، صنعی وغیرطبیعی بر ترتیب اولدیغی بوزمره ارکانی بیله انکار ایده‌میورلر . بوزمره‌یه منسوب اك مشهور وصلاحیتدار رجال ومحررلر، محاربه‌نك ابتداسندن بری زمره آراسنده‌کی عدم امتزاج وآهنکدن شکایت ایدوب طورمقده‌درلر . هله مخالفت موقعنده بولنان قله‌مانسو کبی دولت آدملری ، ایش باشنده بولنان آدملرك امتزاج وآهنکك حصولی ایچون بذل مساعی ایتمکده اولملریله استهزا ایتمکدن هیچ برزمان خالی قاله‌مشلردر. ائتلاف دولت آدملرینك لوندره، پارس وروما آراسنده مکیك طوقویه‌رق وحدت حرکات پیشنده قوشمه‌لری وآرالرنده‌کی عدم ائتلافك ازاله‌سنه چالشمه‌لری ومع‌مافیه هیچ برمثبت نتیجه‌یه نائل اولمه‌ملری ، قله‌مانسونك آتشین تنقیدلری ایچون غایت مساعد زمینلر تشکیل ایتمشدر . « اون‌طقوز آی محاربه‌دن صوکره حالاده توحید حرکات پیشنده قوشمق ! بو نصل اتحاد ، نصل اتفاق ؟ » ایشته ائتلاف محررلرینی ودولت آدملرینی مضطرب ایدن حال ! طبیعیدرکه محاربه دوام ایتدکجه وائتلاف زمره‌سی متوالی ضربه‌لره معروض قالدیغه ، شو امتزاجسزلق دها زیاده شدت کسب ایدر . هریکی موفقیتسزلکدن صوکره زمره‌نك اعضاسی یکدیکرینی اتهام ایدییور وارقداشلرینك پیتمز توکنمز قباحتلرینی صایوب طوریورلر. بوزمره ایچون دائما مهلك اولان شو احوال روحیه‌بالخاصه چناق‌قله‌وصربستان سفرلرندن صوکرا تظاهر ایتمکه باشلادی . فرانسزلر انکلیزلری ، انکلیزلر فرانسزلری هر ایکیسی برلکده ایتالیانلری اتهام ایتمکه قویولدیلر . بدیهیدرکه حال صلحده بیله یکدیکه خوش اولمیان بوکبی دیدی قودیلر، حال‌حربده دها زیاده تأثیراجرا ایتدیکی کبی زمره آراسنده‌کی آهنکسزلکی برقات دها تشدید ایدیلر .

وه‌ردون ضربه‌لری‌ده بویله بر تأثیر اجرا ایتمکه باشلادی. دون وارد اولان تلغرافلردن بری ایتالیا طرفندن وه‌رودنده فرانسزلرك یاردیمنه قوشمق ایچون نه کبی شرائط درمیان ایدلش اولدیغنه عائد بعض معلومات ویردی . فرانسزلر ، کندی باشلرینه آلمانلرك تضییقنه مقاومت ایده‌میه‌جکلرینی ادراك ایتدکلرندن ایتالیادن یاردیم طلب ایتمکه باشلادیلر .

ایتالیا ایسه « مقدس خودکاملق سیاستنه صادق قاله‌رق اوتلرینی یالکز کندی‌منفعتلرینك ایجاب ایتدیردیکی نقطه‌لرده طوبلی طوتمق ایسته‌یور. فقط آکلاشیلیورکه بوکره فرانسزلر ایتالیانلری شو مسلکدن آیرمق ایچون بعض جدی وتهدیدکار تدابیره‌ده مراجعت ایتمکدن توقی ایتمه‌مشلردر . شویله‌که اولجه برتك ایتالیان عسکرینك آوستریا حدودندن آیرلمسنه راضی اولمیان، قادورنا بوکره پارسه ولوندره‌یه سیاحت ایده‌رك ایتالیانلرك غرب جبهه‌سنه عسکر کوندرمك شرطلرینی مذاکره ایتمکده ایمش . فقط اواسکی امتزاجسزلق ومنفعتلرك اویغونسزلغی، ینه کندینی کوستریور. ایتالیا متفقلرینه یاردم ایتمکی اویله آغیر شرطلره تعلیق ایدییورکه او شرطلری قبول ایتمك ، ذاتاً مغلوب اولمق دیمکدر . از جمله بوقاریده ذکر ایتدیکمز تلغرافك ویردیکی معلومات‌ه کوره ایتالیافرانسه‌دن تونس، صراکشك برقسمنی ، انکلتره‌دن قبرس وطنه‌ده انکلتره بوکبی آغیر شرطلره راضی اولیورلر . موافقت ایتمه‌لر بیله ، بوفیأتك صاتین آلنمش اولان معاونتی ، بر شفاوت کبی تلقی ایلیه‌جکلردر . برحالده‌که بوندن صوکرا ائتلاف زمره‌سی آراسنده حال امتزاج وآهنکدن بحث ایلمك کولنج اولور .

ایشته دشمنلرمز آره‌سنده‌کی علاقه‌ورابطه‌نك متانتی آرتق بوندن صوکره بویله برزمره‌نك غلبه چالمق احتمالی اولوب اولمدیغی برکره تصور سیورلسین . بونلر کندیلرینه ، کندی نفس وسرصلرینه بیله غلبه چاله‌مه‌مشلردر. باشقه‌لری اوزرینه نصل غلبه چالارلر ؟

آغا اوغلی احمد

جانب سنی‌الجوانب حضرت پادشاهیدن آلمانیا ایمپراطوری

حشمتلو ویلهلم حضرتلرینه کشیده بیوریلان تلغرافنامه

ذات‌حضرت حشمتپناهیلرینك مشیر بنامللری فلدمارشال‌فون‌ماکنزه‌ن وداهیله‌ارسال بیورمش اولدقلری فلد مارشالق عصاسنی محظوظیت عظیمه ایله اخذ ایتدم . بوندن طولایی کمال صمیمیتله بیان تشکره مسارعت ایلرم . بینمزده‌کی مخادنت عمیقه‌نك نشانه‌سی اولان اشبو عصایی مشارالیه مارشال بدیله آلدیغمدن وبوصورتله کندیسنی کوردیکمدن طولایی آیرجه ممنون اولدم . ذات حشمتمآبلری حقنده پرورده ایتدیکم حسیات صمیمه ومودتکارانه‌یی بو وسیله ایله ازسرنو تأیید ایلرم .

محب خالصکز

محمد رشاد خامس

کوة‌العماره محصورینی

روتردام ، ۲۵ مارت [ف] — لوندره‌دن وارداولان خبرلره کوره کوة‌العماره‌ده محصور قالان جنرال ناوسنداررزانسزلق ومهمانسزلق یوزندن کونده‌دهاوخیم بروضعیته کیرمکده‌درر.

قفقاسیه اختلالنی اعتراف ایدییور

ویانه ، ۲٤ مارت [م.آ] — غران دوق‌نیقولا اعیاندن‌نیقوتسلی‌به کوندردیکی برمکتوبده قفقاسده اختلال چیقدیغنی اعتراف ایتمکده‌در.

ایتالیا آلمانیایه اعلان حرب ایتمه‌یه‌جك

ویانه ، ۲٤ مارت [م . آ] — استامبا غزته‌سی منابع موثوقه‌دن آلدیغی معلومانه نظراً ایتالیانك آلمانیایه اعلان حرب ایتمیه‌جکنی بیلدیریور .

وه‌ردون محاربانی فرانسزلری شاشیرتمش — برلین ، ۲۵ مارت [م . آ] — (وه‌ردون) جبهۀ حربنده‌کی مخابرلر یازدقلری مکتوبلرده آلمان طوپجیسی آتشنك حاصل ایلدیکی تأثیرات مدهشه‌یی تعریف ایدوب (بومون) ك کاملاً خراب اولدیغنی وبوراسنی مدافعه ایدن فرانسز عساکرینك سپرلرده طاقم طاقم مقتول یاتدیغنی بیان ایدییورلر .

مخابرلر بوخصوصده بروجه آتی تفصیلات ویریور : اورمانلر ایچنده جریان ایدن محاربانده فرانسزلر استقامتلرینی شاشیرمشلر وبلوك بلوك فرانسز عساکری (وه‌ردون) ه کیدییورز طنیله آلمانلرك النه دوشمشلر وتسلیمه مجبور قالمشلردر . (فورژ) ك هجوم ایله ضبطی اثناسنده آلمان پیاده‌سی فرانسز طوپجیسنك آرقه‌سنه صوقوله‌رق طوپجی افرادینی تفنکلر ایله اتلاف ایلمشلر وبونك اوزرینه فرانسزلرك شاشقینلغی بسبتون تزاید ایلمشدر . فرانسزلر بدایتده (کومیه‌ر) و (قوربو) اورمانلرینه طوغری غیرمنتظم‌صورتده فرار ایلمشلر وبوراده دیکیش طوتدیره‌مدقلری کبی نهایت (مور — اوم) موقعنی دخی کاملاً ضایع ایلمشلردر . حال حاضرده (موز) نهرینك بتون ساحل غربیسی آلمان آغیر طوپجیسنك یان آتشی آلتنده بولنیور. فرانسز استحکاماتی ایله بونلره مجاور بولنان طابیه‌لر آلمانلرك بوآتشندن زیاده‌سیله متأثر اولمقده‌در .

*** برلین ، ۲۵ مارت [م . آ] — فرانسز غزته‌لرنده (وردون) محاربانی حقنده نشر اولنان راپورلرده فرانسزلرك ضابطانجه پك‌چوق ضایعات ویردکلری صورت مخصوصه‌ده بیان ایدیلمکده‌در . بالخاصه دشمن النه اسیر دوشن ضابطك بالنسبه پك چوقدر . بوحال اراضینك پك عارضه‌لی اولمسندن طولایی الدن چیقان نرصد نقطه‌لری برینه صیق صیق دیکرلرینك تأسیسنه لزوم کورلمسندن نشأت ایلمشدر .

فرانسز افکار عمومیه‌سنك حال حاضرده‌کی حالت روحیه‌سنی پك ایی کوسترن وقوماندن بری‌ده «انودوپاری» غزته‌سنده اخبار ایدیلدیکی وجهله ۲۳ مارتده بالعموم فرانسز کابینه‌لرنده فرانسه‌ایچون دعالر اوقونمش‌اولمسیدر. پارسده کیجه‌لری دخی کابینه‌لرده صورت مخصوصه‌ده آیینلر اجرا ایدیلمکده‌در .

* فرانسز مبعوثلری برمخطره حاضرلیورلر — ویانه ، ۲٤ مارت [م . آ] — زوریخدن بیلدیریلیور: فرانسز مبعوثلری ایتالیاوانکلتره‌نك حربه دها مؤثر برصورتده اشتراکارینی طلب ضمننده بر مخطره تنظیم ایتمکده‌درلر .

* اسویچره‌ده جاسوسلق شبکه‌سی — ویانه ، ۲٤ مارت [م . آ] — اسویچره سیار تاجرلر غزته‌سی ، ائتلافك اسویچره‌ده اصنافدن ۳۰۰۰ قدر جاسوس قوللاندیغی وبونلر اسویچره‌لیلری ائتلاف لهنه چویرمك ایچون تحریکاتده بولندقلرینی واسویچره‌نك دول مرکزیه ایله تجارت یاپه‌سنه ممانعته چالشدقلرینی یازمقده‌در.

طلب ایتدیکی کبی، آرناودلقك وجزائرائی وعصرك‌ده کندیسنه الحاقنی ایسته‌یورمش . بویله برطلب واقع اولمش ایسه ، متفق ایتالیانك مغلوب فرانسه‌نك بوغازینه یچاغنی طایامق ایسته‌مسندن بشقه درلو برمعنی ویریله‌مز . فی‌الحقیقه تفراف فرانسه‌نك شو شرائطه راضی اولدیغنی ولکن انکلتره‌نك تردد ایتدیکنی علاوه ایلییور . فقط فرانسه‌نك‌ده بوکبی آغیر شرطلره راضی اوله‌جغنه بز بردرلو اینانمیورز . فرانسه‌نك تونس ومراکشه عطف ایتدیکی اهمیت هرکسجه معلومدر . بوندن ماعدا شرق صولرنده قبرس وجزائر ائی عشرك ایتالیایه الحاق اساسنی قبول ایتمك ، آق دکز اوزرنده ایتالیانك نفوذنی قبول ایلمك دیمکدر. بدیهیدرکه فرانسه ونه‌ده انکلتره بوکبی آغیر شرطلره راضی اولیورلر . موافقت ایتمه‌لر بیله ، بوفیأتك صاتین آلنمش اولان معاونتی ، بر شفاوت کبی تلقی ایلیه‌جکلردر . برحالده‌که بوندن صوکرا ائتلاف زمره‌سی آراسنده حال امتزاج وآهنکدن بحث ایلمك کولنج اولور .

ایشته دشمنلرمز آره‌سنده‌کی علاقه‌ورابطه‌نك متانتی آرتق بوندن صوکره بویله برزمره‌نك غلبه چالمق احتمالی اولوب اولمدیغی برکره تصور سیورلسین . بونلر کندیلرینه ، کندی نفس وسرصلرینه بیله غلبه چاله‌مه‌مشلردر. باشقه‌لری اوزرینه نصل غلبه چالارلر ؟

آغا اوغلی احمد

وقایع حربیه

روسلر جبهه‌نك بویوك بر قسمنده شدتلی هجوملرینه دوام ایدییورلر . (میتاو) دن (ویلنا) نك یوز کیلومترو شرقنده‌واقع (ناروچ) کولنه قدر ممتد منطقه‌ده ، طالغه طالغه روس کتله‌لری ، کیجه کوندوز متمادی هجوملرله ، آلمان جبهه‌سنی یارمق تشبثنده اصرار ایدییورلر. روسلرك انتخاب ایتدیکی جبهه ، بونون جرأتلرینه رغماً کندیلرینه صوك درجه غیر مساعدر . جبهه‌نك بویوك برقسمی (دوینا) نهریله طبیعی برسد مدافعه تشکیل ایلدکدن ماعدا ، (دوناپورغ) ك جنوبندن (ناروچ) کولنه قدر دها پك چوق بیوك وکوچك کولرله ، وضعیت تدافعیه‌یه صوك درجه صالح برخط حرب تشکیل ایلمکده‌در . روس اردوسی ، لهستان وغالیچیا مغلوبیتلرینی انتاج ایدن بیهوده ومغایر اصوللرینی الآن ترك ایتمه‌مشدر . روسلره کوره، طوپ وتفنکك، دها طوغریسی وسائط مصنوعۀ تخریبیه‌نك هیچ اهمیتی یوقدر. اونلرك نظرنده یالکز انسان واونك طاشیدیغی سونکو واردر . انسانلرك ـ وحدت معنوینی برطرف ـ چوقلغی کافیدر . ایشته بوطرز حرکتدرکه روس اردوسنی، اك مدهش فلاکتلره سوروکلمش وقاهر فائقیت عددیه‌سنه رغماً، دنیانك اك جسیم قلعه‌لرینی ترکه مجبور ایلمشدر. روسلر بوکون ده‌مین برنسبتی تعقیب ایدییورلر. طوپجی استحضاراتی هرحالده انسان کتله‌لرینك شدت هجومنه معادل بر سویه‌ده بولنمایور . روسلر ، آلمان خط حربنه یاقلاشه‌رق دکز طالغه‌لری کبی اونك اوزرندن طاشه‌رق، مخاصم طرف قول قوتیله قهر ایتمك ایسته‌یورلر . بر بچق سنه‌دنبری روس اردوسنك هردرلو حرکات واعتیاداتی انجه‌دن انجه‌یه طارتمش اولان آلمان قواسی، بوانسان طالغه‌لرك اوکنده معتاد اولان متانتلریله ، موضعلرینی محافظه ایدییورلر . روسلرك آلتی آیلق بر دورۀ سکونتدن استفاده ایدرك یکیدن طوپلادقلری موژیق سوروللرینك (دوینا) جبهه‌سنده جریان ایده‌جك برقاچ هفته‌لق قانلی برمصارعه نتیجه‌سنده ، یوزده الی درجه‌سنده محو اوله‌جغنه قطعیاً شبهه ایدیله‌مایدر . روسلرك بوکونکی تشبثلری شایان ممنونیتدر چونکه بوقانلی هجوملر دها برچوق آیلر ایچون ضمان سکونت واعتدال اوله‌جقدر. روسلر مجبوری برسکونت محافظه ایدرکن، آلمانلرك فرانسه‌ده اوینایه‌جقلری رول اوقدر بویوکدرکه ، نتیجۀ قطعیه‌نك بورادن صدوری احتمالنه اعتماد ایدیله‌بیلیر . روسلر (دوینا) جبهه‌سنده تعرض ایتدکلری اثناده بیله ، آلمانلر ، فرانسه‌ده‌کی خط حرکتلرینی دکیشدیرمدیلر . (وردون) قلعه‌سنه قارشی بطی فقط منتظم براصول ایله باشلانیلان احاطه حرکاتی، کمال متانتله دوام ایدییور. (وردون) قلعه‌سنك شمال غربی جبهه‌سنده وموز نهرینك غربنده واقع (شاربی) استحکاماتی بویوك بر تهلکه آلتنده بولنمقده‌در . صبق زمانده (آووقور) اورمانلرندن اجرا ایدیان ایلری حرکاتی (پارس ـ وردون) خطنی‌ده تهدید ایتمکده‌در . (آووقور) دن بودمیر بولنه قدر اولان مسافه اون کیلو مترودن فضله دکلدر . شورامی محققدرکه ، فرانسزلری بکلدین اك بویوك مخاطره ، موز نهرینك غربندن کله‌جکدر.

* بولغارشمندوفرلرنده واغون مسأله‌سی — بولغار شمندوفرلر اداره‌سی ، مارتك اوندن اعتباراً اهالی‌یه وتجاره واغون تخصیص ایله‌مکه باشلامشلردر .

لوید ژورژك نقطهٔ نظری — برلین، ۲۵ مارت — « لویه روتردامش قوران » غزته‌سنك بیانته نظراً هوام قاره‌سنده لوید ژورژ سربستی مبادله ایله اصول حمایه مجادلاتنه مخالف اولدیغی بیاندن سکرا شوصورتله ایراد مقال ایلمشدر: « احراز ظفر ایده‌بیلمك ایچون بتون قوتمزی طویلامالیز. فقط انتقام مسئله‌سی مصالح عمومیه‌یه قاریشدیرلامالیدر. حس انتقامه مستند اولان هرهانکی برایشده قطعیاً موفقیت تأمین ایدیلمز . مسئله یالکز اصول حمایه‌یه متعلق اولیوب روسیه ایله اره‌مزده جایکیر اولان مناسبات تجاریه‌یی دخی جدی برصورتده نظردقته آمالیز.» - برلین هیئت استخباریه‌سی -

معدن عمله‌سنك غره‌وی — برلین ، ۲۵ مارت — روتردامدن اشعار ایدیلیور : والیس معدنلرنده چالشان عمله‌نك یومیه مسئله‌سندن طولایی تعطیل اشغال اعلان ایتمسی محقق عد اولنمقده‌در .

- برلین هیئت استخباریه‌سی -

ده‌یلی نیوزك مطالعه‌سی — برلین ، ۲۵ مارت — ده‌یلی نیوز غزته‌سی آوستراليا ناظرلرندن موسیو هوغه‌نك انکلتره‌یی زیارتی کیفیتنك عادتا برمجادلهٔ سیاسیه ماهیتنی اکتساب ایتمه‌سنه اظهار تأسف ایدرك دییورکه: « نفس انکلتره ایله مستعمکه‌لری یکدیکرینك داخل مشکلاتنه قاریشمه‌مالیدرلر . شاید موسیوهوغه اوزون مدت انکلتره‌ده یاشامش اولسه ایدی انکلیز تجارتنك آلمان تجارتندن دها زیاده دوچارمشکلات اولدیغنه قناعت حاصل ایده‌جکدی.»

- برلین هیئت استخباریه‌سی -

وه‌ستمینستر غازیت سربستی تجارته طرفدار — برلین، ۲۵ مارت — وه‌ستمینستر غازیت اصول حمایه‌یه قارشی سربستی مبادله اصولنی مدافعه ایدییور . اصول حمایه متقلر ایچون بعض منافع تولید ایده بیلیر ایسه‌ده انکلتره ایچون مضردر . دشمنك بعض صنعتلرده احراز تفوق ایتمسی سربستی مبادله نتیجه‌سی اولیوب طوغریدن طوغری‌یه انکلتره‌نك بو خصوصده کوستردیکی رخاوت وعدم فعالیتی نتیجه‌سیدر . - برلین هیئت استخباریه‌سی -

ایتالیا اشتراك حرکاتی قبول ایتمش — برلین، ۲۵ مارت — استامپا غزته‌سنك بیانته نظراً ایتالیا قابینه‌سی منفعلرك بتون جبهه‌لرده یکدیکرینك حرکات عسکریه‌سنه اشتراك ایتمه‌لری نقطهٔ نظرینی قبول ایتمشدر. بوکا مقابل سالاندرا وسونینو پارسده ایتالیانك منافع اقتصادیه‌سنه دائر تأمینات طلب ایده‌جکلردر .

- برلین هیئت استخباریه‌سی -

باتان کمیلردن — برلین، ۲۵ مارت [م . آ] — (لوندره) دن اشعار اولنیور: (دیه‌پ) ایله (فولکستون) آره‌سنده منتظماً ایشلمکده اولان «سوسی» نام پوسته واپوری (مانش) دکزنده غرق اولوب پوچلیرینك جمله‌سی تخلیص ایدلمشدر . «انغلیشمان» نامنده دیکر بر پوسته واپوری دخی مانش دکزنده غرق اولمش وبو واپوردن شمدی‌یه قدر ٦٨ کشی تخلیص ایدلمشدر . « فوللر » نامنده‌کی انکلیز واپوری غرق اولوب ١٨ کشی قورتارلمشدر .

آوستریا - مجار رجالی آره‌سنده — ویانه ، ۲٤ مارت [م . آ] — مجار رجال سیاسیه‌سندن بر قاچی آوستریا مبعوثلرینك زیارتی اعاده مقصدیله ویانه‌یه کلمشلردر . اشبو زیارت صرف بر اثر نزاکت اولدیغی جهتله ملاقاتلر اثناسنده مسائل سیاسیه‌دن بحث اولنمیه‌جقدر .

هوت‌فور چوق بومباردمان ایدلمش — برلین ، ۲۵ مارت [م . آ] — فرانسز غزته‌لری (هوت‌فور) تپه‌سنك آلمانلر طرفندن ضبطندن بحث ایدرك بوموقعك ضیاعی معذور کوستریلمك اوزره بوراسنك متمادیاً ۳٦ ساعت پك شدید آتش آلتنده بولندیغی وبناءً علیه مدافعه‌سی پك مشکل اولدیغی درمیان وشمدیکی فرانسز موضعنك دخی اوچ کوندبری بیوك چابه‌کی آلمان طوپلری طرفندن بومباردمان ایدلمکده اولدیغی قید ومحاربه‌نك آتیاً کسب ایده‌جکی شکل کیمسه‌نك معلومی اولمدیغی بیان ایلمکده‌در .

قورفوده قره‌طاغ عسکری — ویانه، ۲٤ مارت [م . آ] — یونان منابعندن مترشح حوادثه نظراً قورفویه ١٠ بیك قدر قره‌طاغ عسکری اخراج اولنمشدر . عساکر مذکوره تنسیق ایدلدکدن صکره سلانیکه سوق ایدیله‌جکلردر .

روسیه احوالی — استقهولم ، ۲۵ مارت — دومانك صوك اجتماعنده سوسیالیستلر پترسبورغده‌کی مهمات فابریقه‌لرندن چالیشان عمله‌نك توقیفنه قارشی شدتله شکایت ایتمشلردر. فقط حکومت یونلرك شو شکایتنه جواب اولمق اوزره عمله‌دن اون اوچنی آصمش ویوزاوتوزینی‌ده ایلك جبههٔ حربه سوق ایتمشدر .

- برلین هیئت استخباریه‌سی -

روسیه‌ده اغتشاش — برلین ، ۲۵ مارت — روسقویه اسلوو غزته‌سنك بیانته نظراً روسیه‌ده عمله آره‌سنده ظهور ایدن اغتشاش کیت کیده کسب شدت ایتمکده‌در . پترسبورغ مرکز قوماندانی برتعطیل اشغال اعلان ایدلدیکی تقدیرده متجاسرلرك شدتله تجزیه ایدیله‌جکلرینی بیان ایلمشدر .

- برلین هیئت استخباریه‌سی -

رومانیا وآوروپای مرکزی دولتلری — برلین ، ۲۵ مارت [م . آ] — دانیمارقه مطبوعاتندن « اکستربلادت » رومانیا ایله آوروپای مرکزی دولتلری آره‌سنده اخیراً عقد اولنان مفاوله‌دن بحث ایله بونك حرب حاضرك بدایتندنبری جریان ایدن سیاست تجاریه‌یه عائد وقوعاتك اك مهمی اولدیغنی بیان ایتمشدر.

آولونیه‌یی‌ده تخلیه ایده‌جکلری ؟ — سلانیکده منتشر اوپینیون غزته‌سنك ویردیکی معلوماته کوره ایتالیا حکومتی ، آولونیه‌ده‌کی ایتالیانلره شهری ترك ایتملری حقنده امر ویرمشدر . اسوبجره غزته‌لرینك ویردیکی معلوماته کوره ، ایتالیانلرك آولونیه‌یی تخلیه ایتملری یك محتملدر .

سلانیکده ترسانه — فرانسزلر ، سلانیکك یالی‌دیخنده کائن آبونك صیفیه‌سنده اوفاق‌تفك سفاشنك تعمیر وترمیمی ایچون اوفاق برترسانه تأسیس ایلمشلردر .

ماکدونیاده اوفاق مصادمه‌لر — کچن کونکی آلمان تبلیغ رسمیسی یونان - بلغار حدودی اوزرنده ائتلاف واتفاق مفرزه‌لری آره‌سنده اوفاق تفك مصادمه‌لر واقع اولدیغنی بیلدیرمشدی . بو مصادمات حقنده سلانیکدن تفصیلات آتیه‌یه دسترس اولونمشدر : برای استکشاف کوکبلی طرفنه ایلریله‌ین اوفاق بر فرانسز مفرزه‌سی برتپه جوارنده عینی مقصدله ایلریله‌ین اوفاق بر آلمان مفرزه‌سنه تصادف ایلمشدر . فرانسزلرك وآلمانلرك یکدیکرینه آتش ایتملری اوزرینه‌طرفین آره‌سنده برچاریك ساعت دوام ایدن برچاریشمه وقوع بولمشدر.

آلمان شرق جمعیتی — برلین ، ۲٤ مارت [م آ .] — برلینده آلمان تجارت ، صنایع ، مالیه عالملرینه منسوب مشهور سیالر طرفندن « آلمان شرق جمعیتی » نامیله یکی وبیوك بر جمعیت اقتصادیه تأسیس ایدلمشدر . بو جمعیت آلمان تجارت وصنایع ومالیه‌سنك شرقده وکالت عمومیه‌سنی درعهده ایده‌جك وطوغریدن طوغری‌یه علاقه‌داران ایله مناسباته کیریشه‌جکدر . ذاتاً جمعیت شمدیدن درسعادت صوفیه ، بکرش ، آتنه‌ده‌کی صلاحیتدار مقامات ومحافل اقتصادیه ایله مناسباتده بولنیور. جمعیت مذکوره حربك دوامنه باقیه‌رق شمدیدن امین برصورتده اجرای خدمت وفعالیت ایده‌جك تشکیلات وجوده کتیره‌جکدر . آلمان بلاد جسیمه‌سنده موضی تشکیلات وجوده کتیرلمسی دخی متصور بولنیور .

جمعیتك مراسم تأسیسیه‌سی مناسبتیله مؤسسات جسیمهٔ صناعیه واقتصادیه وتجاریه‌سی مومیلرندن برقاچ ذات طرفندن مهم لطفلر ایراد ایدلمشدر.

فرانسزلرك تجاوزاتی — قره‌فریه‌دن اشعار اولندیغنه کوره ، قرق قدر فرانسز عسکری مایادان قریه‌سنه کیده‌رك اوچ اسلام توقیف ایله‌مشلردر . اوراده‌کی یونان مأمورین ضابطه‌سنك پروتستولرینه جواب اوله‌رق فرانسز مفرزه‌سی قوماندانی یونلرك توقیفی حقنده اولجه یونان مأمورلری ایله آکلاشمش اولدقلرینی سویله‌مشدر .

کچن پازارایرتسی بر فرانسز سفینه‌سی موردون نام یونان آطه‌سنه اوفاق بر مفرزه چیقاره‌رق اوراده‌کی بحریه قناری محافظلری یونان اوچ یونان ژاندارمه‌سی ایله بر یونان اونباشیسی دردست وتوقیف ایله‌مشلردر .

حوادث داخلیه

مجلس وکلا — مجلس وکلا بوکون صدر اعظم سعید حلیم پاشا حضرتلرینك تحت ریاستنده عقد اجتماع ایلمشدر .

انجمن مدیرانی — باب عالی انجمن مدیرانی بوکون داخلیه مستشار وکیلی صبحی بکك تحت ریاستنده اجتماع ایدرك بعض مأمورینك اوراقی تدقیق ایله اشتغال ایلمشدر .

آیدنطفر — بایزیدده حربیه نظارتنك تحت قیومی قارشوسنه تصادف ایدن مدور چمنلكك اورته‌سنه وضعی تقرر ایدرك اولجه کرسیسی انشا ایدیلن (تخته طوب) پارچه پارچه کتیرلمش اولدیغندن بر، ایکی کونه قدر ترکیب اولنه‌جقدر .

جنرال فلد مارشال فون ماکنزه‌ن — جنرال فلد مارشال فون ماکنزه‌ن بوصباح ساعت طقوزده آلمانیا سفارتخانه‌سنده اجرا اولنان آیین روحانیده حاضر بولندقدن صوکرا اوکلیه طوغری طوپقپو سرای همایونته عزیمت ایلمشلردر . اوراده شرفلرینه کشیده اولنان مکلف بر ضیافتده حاضر بولندقدن صوکرا موزهٔ عسکریی وآثار عتیقه موزه‌سنی کزمشلردر . بعده مهترخانهٔ خاقانی طرفندن مارشالك حضورنده اسکی قیافت عسکریه ایله بر رسم کچید اجرا ایدلمشدر .

فون ماکنزه‌ن جنابلری بوصراسمده حاضر بولندقدن صوکرا آیاصوفیه جامعشریفی وشهرمزك بویوك جامعلرینی وسائر شایان تماشا محلاتی کزمشلردر .

مشارالیه حضرتلری بوآقشام آلمانیا سفیری جنابلری طرفندن شرفلرینه سفارتخانه‌ده کشیده اولنه‌جق بر ضیافتده حاضر بولنه‌جقلردر . ضیافتك ختامنده سفارتخانه‌ده محتشم بر رسم قبول اجرا اولنه‌جقدر .

اسیر اولان عسکر عائله‌لرینه — ماده ١ — دوچار اسارت اولان ارکان ، امرا وضابطان ایله مأمورین وسائر منسوبین عسکریه‌یه اسارت مدتجه نزدنده بولندقلری حکومت طرفندن مصارف اعاشه وسائره نامیله ویریله‌جك مبالغدن بشقه برشی ویرلمز. یالکز بونلرك عائله‌لرینه معاشلرینك ثلثی ویریلور. مستحق معاش عائله عسکری تقاعد واستیفا قانونده ایتام وارامل معاشی تخصیص اولنه‌بیله‌جکلر ایله ذات الزوج اولمیان همشیره‌لردر .

ماده ٢ — اشبو قانونك ایتالیا وبالقان حربنده شمولی واردر .

ماده ٣ — اشبو قانونك اجرای احکامنه حربیه وبحریه ومالیه ناظرلری مأموردر .

- تقویم وقایع -

توجیهات — موسیو هانری غولدبرغه مونیخ فخری شهبندر وکیلی عنوانی اعطا قلنمشدر . - تقویم وقایع -

نشان — روتردام فخری شهبندری سابق (ثابت) ، تبدیلاً اوچنجی رتبه‌دن مجیدی نشانی اعطا قلنمشدر . - تقویم وقایع -

موسیو قولوشف — صوفیه‌یه عزیمت ایتمش بولنان بلغار مصلحتکذاری موسیو قولوشف ، شهرمزه عودت ایتمشدر .

پشنجی فرقه فاتح اخذ عسکر قلمی ریاستندن : فاتح ، ایوب ، افسرای، سلیمانیه ، سلطان احمد ، قلنج علی پاشا ، خرقهٔ شریف ، قوجه مصطفی پاشا ، مفری کوی ، چتالجه اخذ عسکر شعبه‌لری منطقه‌سنده موجود ٣١٣ تولدلی افراددن آلمانجه، فرانسزجه ، انکلیزجه لسانلرینه آشنا اولوبده خدمت عسکریه‌لری‌هم تولدلیلرینك تاریخ جلبنده باشلامق اوزره ترجمانلقده استخدامه طالب اولانلرك منسوب اولدقلری اخذ عسکر شعبه‌لرینه مراجعتلری بیان اولنور .

شهزاده باشنده ملت تیاترو سنده — یارین کوندوز خانملره اقشام بکاره تیاترونك اوچنجی دور سنویٔ کشادی شرفنه مسامرهٔ فوق العاده آناستاش افندینك ایچه سازطافی - ناشدیك قومپانیه‌سی طرفندن آپوقوریاده زوکورتلك وودویل ٢ پرده - بیزانسك سقوطی ٥ پرده دانس ورقص - زیبك ولاز دوئتولری - لبلیجی قوارتوسی. تفصیلات ال اعلانلرنده‌در.

ابنیهٔ سنیه اداره‌سندن :

ابنیهٔ سنیه اداره‌سی معرفتیله امانةً اجرا ایدیله‌جك اولان انشا آته وتعمیراته صرف واستعمال اولنمق اوزره مبایعه اولنه‌جق اولان لزومی مقدار کیره‌چ ایله قوم وآلچی مناقصه‌سنه اشتراك ایتمك آرزو ایدنلرك شرائط مناقصه‌یی آکلامق اوزره هر کون بشکطاشده واقع ابنیهٔ سنیه اداره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور . ٥

شهر امانی لوازم مدیریتندن :

اسکداره‌ده طوغانجیلرده شوکت پاشا پارق درونده‌کی بوفه محلی بدل اجاری بروجه پشین تسویه اولنمق شرطیله شهری الی غروش بدلله طالبی عهده‌سنده ایسه‌ده بدل مذکور معتدل کوریله‌مامسنه بناءً احالهٔ قطعیه مدتی شهرحالك اون یدنجی پنجشنبه کونه قدر تمدید ایدلدیکندن فضله‌سیله طالب اوله‌جقلرك سوره‌جکلری پیك پوزده اونی نسبتنده تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً شهرامانی لوازم مدیریتنه مراجعت ایتملری .

بك اوغلی دائره‌سی مدیریتندن :

بشکطاشده خیرالدین اسکله‌سنده کائن طقوز بوز آلتمش غروش بدل ایجار سنویسی بولنان قهوه براقه‌سی سنهٔ حالیه ابتداسندن اعتباراً بالمزایده ایجار ایدیله‌جکندن طالب اولانلرك یوزده اون پی اقچه‌سنی مستصحباً بك اوغلی دائره‌سی انجمننه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

شرکت خیریه‌دن :

شرکت خیریه اداره‌سنجه لزوم کوریلن بش بیك کیلو طوك یاغی بالمناقصه مبایعه اولنه‌جغندن اعطاسنه طالب اولانلرك پی آقچه‌لرینی مستصحباً اوکمزده‌کی پنجشنبه کونه قدر شرکت اداره‌سنه کتملری .

ماتیلق اختراع براتی — کراسته‌نك اشباعی حقنده استحصال اولنان ٥ مارت سنه ٣٣٠ تاریخلو و ٢٣١٦ نومرولی اختراع براتنك فروخت ایدیله‌جکی ویا ایشلتدیرلمسی ایچون مأذونیت ویریله‌جکی اعلان اولنور . ٢

آ. ماطنطینوویچ

دیون عمومیه‌دن :

شرق تیمور بونلری تحویلاتنك ٢٧٧ نجی قرعه‌سی درسعادتده دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره‌سنده ١٢/٣٠ مارت ١٩١٦ و ١٩/٣ نیسان ١٩١٦ تاریخلرینه مصادف اولان ایکی محضر علنیده ساعت آلافرانقه اونده مالیه ونافعه نظارت جلیله‌لریله بانق عثمانی اداره‌سندن اعزام اولونه‌جق مأمورلر مواجهه‌سنده کشیده ایدیله‌جکی اعلان اولنور . ٢ — ٩

دیون عمومیه‌دن :

درسعادت مسکرات مرکز مدیریتی غلطه‌ده لوشید خانه‌ده‌کی دائرهٔ مخصوصه‌دن اتصالنده بولنان « خداوندکار » خانه ١ مارت ١٣٣٢ تاریخندن اعتباراً نقل ایلمشدر . ٤-٢

مدیر مسئول : محمد صلاح‌الدین